

Правила чтения латинских букв

(Адаптировано по: М.М. Болдуман (2011). Атлас-определитель макрофитов Белого моря.

М.: Изд-во "Дѣдъ Михѣй и ОК". 160 с.)

Буква	Название	Правила чтения	Пример	
			латынь	транскрипция
A a	[а]	АЕ - [Э]	Aeolidia	Эолидия
		в остальных случаях - [А]	Astarte	Астартэ
B b	[бэ]	[Б]	Buccinum	Букцидум
C c	[цэ]	перед E, I, Y - [Ц]	Cirratulus	Цирратулюс
		сочетание CH - [Х]	Cylichna	Цилихна
		в остальных случаях - [К]	Capitella	Капителла
D d	[дэ]	[Д]	Dynamena	Динамена
E e	[э]	[Э]	Eteone	Этэонэ
F f	[эф]	[Ф]	Fabricia	Фабриция
G g	[гэ]	[Г]	Gammarus	Гаммарус
H h	[ха]	после T или R - не читается	Bolthenia	Болтэния
		сочетание RH - [Ф]	Rhodine	Родинэ
		в остальных случаях - украинское ["гх"]	Apherusa	Афэруза
I i	[и]	[И]	Diaphana	Диафана
		между последней согласной и гласной - [ИЙ]	Aurelia	Аурэлия
J j	[йота]	[Й]	Jaera	Йэра
K k	[ка]	[К]	Skeneopsis	Скэнэопсис
L l	[эль]	[Ль], изредка - [Л]	Molgula	Мольгула
M m	[эм]	[М]	Macoma	Макома
N n	[эн]	[Н]	Natica	Натика
O o	[о]	сочетание OE - [Э]	Oedicerus	Эдицерос
		в остальных случаях - [О]	Onoba	Оноба
P p	[пэ]	сочетание PH - [Ф]	Trophonopsis	Трофнописис
		в остальных случаях - [П]	Amauropsis	Амауропсис
Q q	[ку]	сочетание QU - [КВ]	Quasilina	Квазилина
R r	[эр]	[Р]	Nereis	Нэрэис
S s	[эс]	между M, N, R и гласной - [З]	Gersemia	Гэрзэмийа
		между двумя гласными - [З]	Eusyllis	Эузиллис
		двойное SS - [СС]	Cossura	Коссура
		в остальных случаях - [С]	Asterias	Астериас
T t	[тэ]	[Т]	Testudinalia	Тэстудиналийа
U u	[у]	[У]	Tubularia	Тубулярийа
V v	[вэ]	[В]	Evadne	Эваднэ
W w	[дубль-вэ]	[В]	Weyprechtia	Вэйпрэхтийа
X x	[икс]	[КС] или [ГЗ] перед гласной	Saxicava	Саксикава
Y y	[игрек]	[И]	Glycera	Глицера
		В начале слова и между гласными - [Й]	Yoldia	Йольдия
		Перед последней гласной - [ИЙ]	Mya	Мийа
Z z	[зэта]	[З]	Chaetozone	Хэтозонэ

Ударение в многосложных (более трех слогов) словах никогда не падает на последний слог.

В двух- и трехсложных словах ударение приходится запоминать. Как правило, ударным является второй или третий слог с конца.